

\*\*\*\*\*

## TAALPOST

Redactie: Marc van Oostendorp (Genootschap Onze Taal) en Ludo Permentier (Van Dale Lexicografie bv)

\*\*\*\*\*

### 1. Taalnieuws

- Het meest gebruikte nieuwe woord van 2003 is 'SARS'.  
Bron: Van Dale Taalweb, <http://www.onzetaal.nl/tp/?tp=2191>.
- Het Groot Dictee der Nederlandse Taal is gewonnen door Oscar Fernald, een zeefdrukker van (deels) Surinaamse afkomst die in Rotterdam woont.  
Bron: de Volkskrant, <http://www.onzetaal.nl/tp/?tp=2192>.
- Met een studie over de rol van de spelling bij woordherkenning heeft Sarah Bernolet (Universiteit Antwerpen) de Taalunie Scriptieprijs 2003 gewonnen.  
Bron: Taaluniversum, <http://www.onzetaal.nl/tp/?tp=2193>.

\*\*\*\*\*

### 2. Woord van de week: 'halalkaas'

Het woord 'halal' - het Arabische woord voor 'wettig, toegestaan' - wordt gebruikt ter aanduiding van voedsel dat geoorloofd is volgens de islamitische spijswetten. Het is sinds medio jaren negentig aan een stille opmars bezig in onze taal, al staat het nog niet in de grote Van Dale (maar wel in enkele andere algemene woordenboeken). De tegenhanger 'haram' ('ongeoorloofd') is nog in geen enkel woordenboek opgenomen.

De laatste tijd is er haast elke maand wel een nieuwe samenstelling met 'halal' in de krant te vinden; van 'halalvlees' tot 'halalbier'. Op 10 december meldde NRC Handelsblad voor het eerst het bestaan van 'halalkaas': Goudse kaas die gemaakt is conform de islamitische voedselvoorschriften en bestemd is voor consumptie door Europese moslims.

\*\*\*\*\*

### 3. Extra: debat over ABN

In 'Taalschrift', het elektronische tijdschrift van de Nederlandse Taalunie, opent dr. Jan Stroop een debat over de rol van het onderwijs en de overheid in de promotie van een algemene omgangstaal. Hij stelt vast dat veel jongeren hun taal leren in "problematische situaties, die vroeger niet bestonden. Ze hebben ouders die geen Nederlands spreken, onderwijzers die 'hun hebben gelijk' zeggen en onderwijzeressen die Poldernederlands spreken." De vraag is of het zin heeft te proberen die taalveranderingen tegen te houden.

In hetzelfde nummer discussiëren de taaladviseurs Ruud Hendrickx (VRT) en Jan Schoukens (VTM) over het Nederlands van de publieke en commerciële televisie in Vlaanderen.

Bron: Taalschrift, <http://www.onzetaal.nl/tp/?tp=2194>.

\*\*\*\*\*

Taalpost is een gezamenlijk initiatief van het Genootschap Onze Taal en Van Dale Lexicografie bv.

Deze nieuwsbrief wordt op maandag, woensdag en vrijdag gratis per e-mail naar belangstellenden gestuurd.

Archief/aanmelden/afmelden: <http://www.taalpost.nl>.

\*\*\*\*\*

OnzeTaal van Dale